

基本英作文 これだけ100文 ⑤

日本文	英語的に考える	英作文
トムは素晴らしいドラムを持っていますが、誰にも使わせません。	トムは/持っています/素敵なドラムを、そして/彼は/決してさせません/他の誰かに/それを演奏	Tom has nice drums, and he never lets anyone else play them.
最初トムは冗談を言っていると思ったが、後で本気だとわかった。	最初/私は/思いました/トムが冗談を言っている、しかし/後で/私は/実感しました/彼が本気だったと	At first I thought Tom was joking, but later I realized he was serious.
この前の日曜日、生まれて初めてイタリア料理に挑戦してみましたが、とてもおいしいものができました。	先週の日曜日に/私は/試しました/いくらからイタリア料理を作ることを/初めて、そして/それは/でした/おいしい	Last Sunday I tried making some Italian food for the first time, and it was delicious.
夏は暑くて何をやる気にもなれないから嫌いだと言う人がいますが海で泳げるので、私はその夏の暑さが好きです。	何人かの人は/言います/夏が好きではないと/何もやる気にならないくらいとても暑いから しかし/私は/好きです/夏の暑さが海で泳ぐことができるから	Some people say that they don't like summer because it is so hot that they don't feel like doing anything. However, I like the heat of summer because I can swim in the sea.
ジェームズが8年前日本に来たのは、お寺めぐりがしたかっただけでなく、日本人の彼女がいたからだ。	ジェームズは/来ました/日本に/8年前に/彼がお寺を訪れたいからだけでなく、彼は日本人の彼女がいたから	James came to Japan eight years ago not only because he wanted to visit temples, but also because he had a Japanese girlfriend.
私はヒトクローンに反対します。なぜなら独裁者が自らの複製を作り出すことになるかもしれないからです。	私は/です/ヒトクローンに反対それは/です/それが独裁者の複製を引き起こす可能性があるから	I am against human cloning. That is because it could cause duplication of dictators.
グラフを見ると、日本における出生率は1985年以降減少している。理由の1つは子育てにお金がかかるからだ。	グラフは/示します/日本で出生率が1985年以来減っていると この減少は/です/1つは子供を育てるのに多くのお金がかかるから	The graph shows that in Japan the birth rate has been decreasing since 1985. This decrease is partly because it costs a lot of money to raise children.
私はアンに遅刻したことを謝ったが、許してくれなかった。	私は/謝りました/アンに/遅刻したことを、しかし/彼女は/許しませんでした/私を	I apologized to Ann for being late, but she didn't forgive me.
数学の授業中に携帯電話が鳴り出して先生にひどく叱られた。電源を切っておかなかったことをとても後悔した。	数学の授業中、携帯が/鳴り始めました、そして/先生は/厳しく/叱りました/私を 私は/後悔しました/それを切らなかったのを	During the math class, my cell phone began to ring, and the teacher severely scolded me. I regretted that I hadn't turned it off.
毎日、家事がとても忙しく、映画を観に行く暇がない。	私は/です/とても忙しい/毎日家事をすることに/私が映画を見るための時間を持ってないくらい	I'm so busy doing the housework every day that I have no time to see a movie.

全100文の中に、高校3年間で学習する文法や構文が凝縮されています。
 この100文をしっかり身につけることで、正しい英作文が出来るようになります☆
学習の進め方
 ① まず日本文を読みます。
 ② 次に、その日本文を英語的に考えると、どのような語順になるかを確認します。
 ③ 仕上げに、その語順通りに英語を考えて、英作文を完成させます。

基本英作文 これだけ100文 ⑥

日本文	英語的に考える	英作文
この木の机は重いので私1人では2階まで運べない。	この木の机は/です/重すぎ/私にとって/1人で2階に運ぶのに	This wooden desk is too heavy for me to carry upstairs alone.
ヨーロッパ旅行中、どこの国に行っても多くの日本人旅行者に出会うのでうざりました。	ヨーロッパを旅行している間、私は/がっかりしました/私が行ったどこにも、多くの日本人旅行者がいたことに	While traveling in Europe, I was disappointed that wherever I went, there were many Japanese tourists.
私がプレゼントしたイヤリングを私が見た時/仕事に行くのを/私が彼女に買ったイヤリングを身につけて	私は/でした/とても幸せ/私が母をして母が会社に行くのを見て、とてもうれしかった。	I was very happy when I saw my mother going to work wearing the earrings I had bought her.
学校は勉強だけを教えているところだと思えるのは、学校の役割を理解していない証拠です。	もしあなたが予期するなら/学校は学術的な項目だけ教えると、それだと/これは/証明します/あなたが理解していないと/学校が何のためにあるのか	If you expect that schools only teach academic subjects, then this proves that you don't understand what schools are for.
ほとんどの日本人は、大部分の時間を生きるために働いて過ごす。	ほとんどの日本人は/過ごします/彼らの時間のほとんどを/生きるために働きながら	Most Japanese people spend most of their time working to live.
日本人は、他人を傷つけないように自分の気持ちはできるだけ間接的に表現するのがふつうだ。	日本人は/たいてい/表現します/彼らの感情を/出来るだけ間接的に/彼らが他人を傷つけないために	Japanese people usually express their feelings as indirectly as possible so that they won't offend others.
大学の優劣は、図書館の質や規模だけでなく、教師と学生の能力に左右される。	大学が良いか悪いかは/よります/何冊の本をその図書館が持っている位それらが良いかだけでなくそれは/よります/その先生生徒がどの位知的かにも	Whether a college is good or bad depends not only on how many books its library has and how good they are. It also depends on how intelligent its teacher and students are.
大気中のCO2の増加は、地球温暖化と密接な関連がある。	大気中のCO2の量の増加は/密接につながっています/地球温暖化と	The increase in the amount of CO2 in the atmosphere is closely connected with global warming.
現代文明が進めば進むほど、夜型の生活を強いられて睡眠不足になる。	より多く現代文明が進歩すると、より長く私達は夜起きよう強いられます、そしてより少ない眠りを私達は得ます	The more modern civilization advances, the longer we are forced to stay up at night, and the less sleep we get.
医師と教師が似ているところは、どちらも物ではなく人を扱うところである。	医師と教師は/です/似ている/彼ら両方が物ではなく人を扱うという点で	Doctors and teachers are alike in that both of them deal not with things but with people.

全100文の中に、高校3年間で学習する文法や構文が凝縮されています。
 この100文をしっかり身につけることで、正しい英作文が出来るようになります☆
学習の進め方
 ① まず日本文を読みます。
 ② 次に、その日本文を英語的に考えると、どのような語順になるかを確認します。
 ③ 仕上げに、その語順通りに英語を考えて、英作文を完成させます。